

A Maryland Judiciary Production

My Laws, My Courts, My Maryland

Mediation Video Series - **Part 2:** How do I Find a Mediator?

Una producción del Poder Judicial de Maryland

Mis leyes, mis tribunales, mi Maryland

Serie de videos sobre la mediación - **Parte 2:** ¿Cómo encontrar un mediador?

Introduction

Who Picks the Mediator

Where to Find a Mediator

Important Questions to Ask

Let's Review

Introducción

Quién elige al mediador

Dónde encontrar un mediador

Preguntas importantes que debe hacer

Repasemos

Introduction

Introducción

Welcome to the Maryland court's video series on mediation. Our first video in the series, provided an overview of what mediation is and its benefits. In this video, you will learn who picks the mediator, as well as how to find one. You will also learn some important questions to ask about the process.

Bienvenido a la serie de videos de los Tribunales de Maryland sobre la mediación. En el primer video de la serie se brindó una descripción general sobre qué es la mediación y cuáles son sus beneficios. En este video, aprenderá quién elige al mediador y cómo encontrar uno. También aprenderá algunas preguntas importantes que debe hacer sobre el proceso.

Let's get started.

Word Count: 593

Approximate Run Time: 4.23

Comencemos.

Who picks the mediator?

¿Quién elige al mediador?

First, let's discuss who picks the mediator. If you have a case that has been filed in court, the court may assign a mediator. You can pick a different one if both you and the other person involved agree. The court may have a roster of approved mediators or may have a person on staff.

Primero, analicemos quién elige al mediador. Si su caso se ha presentado en un tribunal, el tribunal puede asignar al mediador. Puede elegir otro si usted y la otra persona involucrada están de acuerdo. El tribunal puede tener un registro de mediadores aprobados o puede contar con un mediador entre su personal.

Regardless of whether your case has gone to court, you may use a mediator through a community mediation program. These programs are located across the state. They use a roster of trained mediators and will usually assign a pair of co-mediators to your case.

Sin importar si su caso se ha presentado en un tribunal, usted puede elegir un mediador a través de un programa de mediación de la comunidad. Puede encontrar estos programas en todo el estado. Los programas usan un registro de mediadores entrenados y suelen asignar un par de comediantes para su caso.

You can also pick a mediator in private practice. But you and the other party must agree on who will serve as the private practice mediator.

También puede elegir un mediador privado. Pero usted y la otra parte deben acordar quién será el mediador privado.

Word Count: 593

Approximate Run Time: 4.23

Now, let's move on to where to find a mediator.

Ahora, analicemos dónde podemos encontrar un mediador.

How do I find a mediator?

¿Cómo puedo encontrar un mediador?

To find a mediator - Go online to the Court's Alternative Dispute Resolution, or ADR, Resource Guide. That's mdcourts.gov/macro/adr-resourceguide. On the webpage, you will see several options for finding a mediator or a community mediation program. Use the searchable directory of mediators to look for a private mediator who has experience with your specific situation. Or use the county guides to find a community mediation program in your area. If you are represented by an attorney, you can also ask them to recommend a mediator.

Para encontrar un mediador, ingrese en línea a la Guía Alternativa de Recursos para la Resolución de Disputas (Alternative Dispute Resolution, ADR) del tribunal. Puede encontrarla en mdcourts.gov/macro/adr-resourceguide. En la página web, verá varias opciones para encontrar un mediador o un programa de mediación de la comunidad. Para buscar un mediador privado que tenga experiencia con su situación específica, utilice el directorio de mediadores. O use las guías del condado para buscar un programa de mediación de la comunidad en su área. Si lo representa un abogado, también puede pedirle que le recomiende un mediador.

Questions for the Mediator

Preguntas para el mediador

Word Count: 593

Approximate Run Time: 4.23

The mediation process can look very different depending on your case type and setting. When selecting a mediator, you should ask them what their process looks like and what you can expect during mediation. Consider asking about the length of a typical session and where it will take place. You can talk to a potential mediator about how much experience they have with your type of case. Depending on your situation, you may want to ask if the mediator can hold sessions online or over the phone.

El proceso de mediación puede ser muy diferente según el tipo y el entorno de su caso. Cuando selecciona un mediador, debe preguntarle cómo es su proceso y qué puede esperar durante la mediación. Considere preguntar cuánto dura una sesión típica y dónde se llevará a cabo. Puede preguntarle a un mediador potencial cuánta experiencia tiene con su tipo de caso. Según su situación, quizás quiera preguntar si el mediador puede realizar sesiones en línea o por teléfono.

You should also ask about cost. Private practice mediators will typically charge a fee for their time. Court-based mediation programs have set fees. The court will usually split these costs between the parties. Community mediation centers generally offer their services for free or on a sliding scale. If you cannot afford the fees, ask if the court or program offers fee-waivers.

También debe preguntar cuánto costará. Los mediadores privados le cobrarán una tarifa por su tiempo. Los programas de mediación basados en un tribunal tienen tarifas fijas. Normalmente, el tribunal divide el costo entre las partes. Los centros de mediación de la comunidad suelen ofrecer sus servicios gratuitamente o según una escala variable de costos. Si no puede costear las tarifas, puede consultar si el tribunal o el programa ofrecen exenciones de tarifas.

Let's review what you have learned

Repasemos lo que ha aprendido

Let's Review

Word Count: 593

Approximate Run Time: 4.23

Repasemos

First, we discussed who can pick the mediator. You and the other party can pick one together. You can choose a private practice mediator or a community mediation program. If your case is already in court, the court may assign one. You can search for mediators and mediation resources on our website mdcourts.gov/macro/adr-resourceguide. Lastly, before making a final decision, be sure to ask about the process and associated costs.

Primero, analicemos quién puede elegir el mediador. Usted y la otra parte pueden elegir uno juntos. Puede elegir un mediador privado o un programa de mediación de la comunidad. Si su caso ya se presentó en un tribunal, el tribunal puede asignar uno. Puede buscar mediadores y recursos de mediación en nuestro sitio web mdcourts.gov/macro/adr-resourceguide. Por último, antes de tomar una decisión final, asegúrese de indagar sobre el proceso y los costos asociados.

On behalf of the Maryland courts, we hope this information on mediation has been helpful. Thanks for watching.

En nombre de los tribunales de Maryland, esperamos que esta información sobre la mediación haya sido útil. Gracias por ver este video.